

Conclusion

Grade 8

(પત્રો, ડાયરીઓ, અન્ય પ્રકૃતીએટિઓ)

૧૯૫૦૨ના જવન અને સાહિત્યનાં અગત્યનાં પાસાં વિષેની મારી આલોચના અહો પૂરી થાય છે. પહેલા પ્રકરણમાં ૧૯૫૦૨નાં જવનને તપાસવા માટે મે કચી પદ્ધતિ અગત્યાર કરી છે તેનો નિર્ણય મે મારા આવેદનમાં કર્યો છે. એ પ્રકરણ લખવા માટે એ ૧૯૫૦૨ના પત્રો અને ડાયરીઓનો ચથાસમ્બવ ઉપયોગ કર્યો છે. એ પત્રો અને ડાયરીઓ જો વ્યવસ્થિત રીતે સપ્તાહિત થઈને પ્રકાશિત થાય તો અનાથી ગુજરાતી સાહિત્યમાં એ પ્રકારના સાહિત્યમાં કીમતી ઉમેરો થઈ શકે રેમ છે. અનાથી ૧૯૫૦૨ના જવનને તથા વ્યક્તિત્વને રેના સાંગોપાંગ સ્વરૂપમાં વીગતે ઓળખવાની વિપુલ સામગ્રી ઉપલબ્ધ થઈ શકે રેમ છે. ડાયરીઓમાંથી ૧૯૫૦૨ના જવનની, રેમની જીણીમોટી લાક્ષણીકતાઓની, રેમની સાહિત્યક પ્રવૃત્તિઓ અને ચોજનાથોની, રેમના કુટુંબીજનો અને ઇતર સંબંધીઓની, અમની સાથેના રેમના સંબંધોની, ગુજરાતી સાહિત્યના ઇતિહાસના લેખનમાં કામ લાગે રેવાં પ્રસંગ વિશેષ દિવિપ સાધનો વિષેની, ગુજરાતી સાહિત્યક વ્યક્તિઓ ને કૃતિઓ પ્રત્યેનાં રેમના વલણોની, સમકાલીન સંસ્થાઓ વિષેની, દેશપરદેશનાં સમકાલીન રાજપ્રકરણી બનાવો ને વ્યક્તિઓ વિષેની, સમકાલીન સામાજિક તથા ધાર્મિક રિલિઓ પ્રથાઓ વગેરે પ્રત્યેનાં રેમ જ વિરાવ વિખ્યાત મહાનામ વ્યક્તિઓ પ્રત્યેનાં ૧૯૫૦૨ના વલણોની ભરપૂર માહિતી મળે છે. એ ડાયરીઓમાં રેમના કાબ્યો, પુષ્પકાઓ, ચિત્રનાત્મક ગવૈખડો ("ટીપે ટીપે"ના શીર્ષક હેઠળ રેણો લણતા હતા રે) વગેરે લખાણો પણ ઉત્તારાયેલાં જોવા મળે છે; રેમ જ વ્યાખ્યાનો આપવા નિમિત્તે ને અધ્યાપનકાર્ય નિમિત્તે ઇતિહાસ વગેરે વિષયોનાં રેમણે કરેલાં ટાંચણો પણ એ ડાયરીઓમાં જોવા મળે છે. ૧૯૫૦૨ રેમના પત્રોમાં પણ રેમનાં અને

બીજાનાં લખાણો ને સાહિત્યિક પ્રવૃત્તિઓ વિષે, સામાજિક ને સાહિત્યિક સરથાઓ અને પ્રવૃત્તિઓ વગેરે વિષે, પોતાની તેમ જ બીજાઓની વ્યક્તિગત વાખતો વિષે, ૨૧૯૫૧૨ણ ધર્મ સમાજ શિક્ષણ તત્ત્વજ્ઞાન વિજ્ઞાન સાહિત્ય વગેરે વિષેનાં પોતાનાં વલણો પરત્વે, સાહિત્યિક તેમ જ અન્ય પ્રકારની જાણિતી વ્યક્તિઓ વિષેનાં પોતાનાં વલણો પરત્વે લખતા હતા. ઠાકોરના જીવન અને વ્યક્તિ-ત્વને ઓળખવા માટે જેટલી વિપુલ અને કીમતી સામગ્રી તેમની ડાયરીઓમાંથી ઉપલબ્ધ થાય છે તેટલી અને તેવી જ સામગ્રી તેમના પર્કોમાંથી પણ ઉપલબ્ધ થઈ રહે છે.

દ્રીંજ પ્રકરણમાં મેં ઠાકોરની કવિતાની ચર્ચા કરી છે. એમાં મેં તેમના અપ્રસિદ્ધ્ય પણ નોંધપાત્ર દીર્ઘ કાવ્ય "ગુરુજી"ની આલોચના કરી છે. એ સિવાયનાં કેટલાંક જૂજ ટૂકડાં અપ્રસિદ્ધ્ય કાવ્યોના કાચા - કેટલાંક ચંદૂરા - મુત્સદ્ધા મને તેમના ઉસ્તલેખોના સંગ્રહમાં જોવા ભળયા હતા પરંતુ એ કાવ્યો, ઠાકોરને તેમના પ્રકાશિત થયેલાં કાવ્યોથી જે યશ પ્રાપ્ત થયો છે તેમાં નોંધપાત્ર વધારો કરે તેવાં નથી; સામાન્ય કોટિનાં છે. ઠાકોરે તેમના નિર્ધિનના એક વર્ષ પૂર્વો જ સન ૧૯૫૧માં તેમના "ભણકાર"ની છેલ્લી આવૃત્તિ પ્રગટ કરી હતી; એટલે, એ સંગ્રહમાંથી રહી ગયેલાં એવાં ગણુત્તર કાવ્યો તેમને પોતાને પણ ત્વારે પ્રકાશનાર્થ નહીં લાગ્યાં હોવાનું માની શકાય તેમ છે. "પ્રેમનો દિવસ"ના ઠાકોરના કર્તૃત્વ વિષે આજે કેટલાંક લોકો ખાનગીમાં શકા ઉઠાવે છે પણ તે વિષેનાં સાગીન પ્રમાણો તેમણે હજુ જહેરમાં મૂક્યાં નથી એટલે એ શકા કેટલી નિર્ણય છે કે સાથી છે તે કહેતું મુશ્કેલ બને છે. મેં ઉક્ત પ્રકરણમાં ઠાકોરની કાવ્યબાનીની તેમ જ "પ્રેમનો દિવસ" અને "વિરહ" વચ્ચેના વિષય વિચારા હિંગત, આલેખનરી તિગત, સાધાઈદાય હિં-વિષયક સામ્યની ચર્ચા કરીને આંતર પ્રમાણો વડે "પ્રેમનો દિવસ"માં

૧૯૮૦૨નું કર્તૃત્વ શકારહિત છે એમ દર્શાવવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે.

"પ્રેમનો દિવસ"નાં કેટલાંક સોનેટોના, રચનાસમયના હોથ તેવા, છેકાંકવાળા મુત્સુદ્વા પણ તેમના હસ્તલેખસંગ્રહમાં જોવા મળે છે ; તે પણ ૧૯૮૦૨ના ઉક્ત કર્તૃત્વના આંશિક બાહ્ય પ્રમાણાંપ છે.

થોથા પ્રકરણમાં મેં ૧૯૮૦૨ની કાંબ્યેતર મૌસિક રચનાઓની આલોચના કરી છે. અહીં એની પૂર્તિરે એકષે નોંધપાત્ર વાયતોનો ઉલ્લેખ કરીશ. ૧૯૮૦ને "રમણી પ્રકુલ્લ" નામે એક નવલક્ષ્યા લખવી શરી કરેલી પરતુ અનું એક માત્ર પહેલું જ પ્રકરણ લખાયેલું ઉપલબ્ધ થયું છે. નાચિકા રમણી સાથેના નાયક પ્રકુલ્લના પ્રાથમિક પરિચયના પ્રસંગથી માંડીને તેમનું લગ્ન ગોઠવાયું તે પ્રસંગ સુધીનો ધટનાકમ એ પ્રકરણમાં આલેખાયો છે. એટા કથાપ્રવાહને પણ લેખકે પાત્રાંહુલ્ય અને પ્રસંગાંહુલ્યથી અનોધીય ભરી દીઘેલો છે ; એમાં એકએક પાત્રના વ્યક્તિત્વને અને દરેક પ્રસંગની વીગતોને - એમાં કેટલાયે અશો અનાવંશિક લાગે તે રીતે - લેખકે સ્પષ્ટ ઉઠાવ આપવા પ્રયત્ન કર્યો છે ; છતાં લેખકને પ્રકરણાંતે "શી રીતે લગ્ન થયાં, શીથી વાનગીઓ રધાઈ પિરસાઈ....." વગેરે વીગતોમાં ન ઉત્તરી શકાયાની સ્પષ્ટતા વાયકોને - જૂની નવલક્ષ્યાઓની શૈક્ષિયા - સંબોધીને કરવી પડી છે. પાત્રોને લેખકે વર્ણન તેમ જ નિરૂપણ ગે બને રીતે આલેખવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે. પ્રકરણમાં વચ્ચે વચ્ચે આનંદાન ફુંઝોની રીતરસમ્બોદ્ધિકેટની રમતનું સ્વરૂપ, કોલેજિયનોમાં "અતિનેયતા", કોલેજિયન ચુવતીઓનાં વરણાગ ને મોહક નારાં વગેરે સામાન્ય વિષયો પરના વિયારો પણ કથાદ્વિષ્ટાંશે અનાબંધક લાગે તેવા વિસ્તારથી રજૂ થયાં છે. રમણી અને પ્રકુલ્લ વરસાદી રાલ્લિએ ટેક્સીમાં સાથે બેસીને હોસ્ટેલે પહોંચે છે તે રોમાંચક પ્રસંગને લેખકે મનોવૈજ્ઞાનિક પદ્ધતિએ

નિરપ્રવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે ; પણ ત્યાં ચ લેખકે કામો^{દી}પનની
ત્રાતુ કથી તેની મીમાંસા કરવાનું, શાકુંતલમાં કામોદીપનની
ત્રાતુ તરીકે ગ્રીઝ ત્રાતુનું આલેખન થયું હોવા વિષેનું પોતાનું .
પાંડિત્ય દશાવિવાનું છોડ્યું નથી. એકદરે જોતાં, કથામાંના ધટના-
કમને પ્રતીતિકર બનાવે તેવાં પાત્રો અને પ્રરંગો ચોજવાનો લેખકે
પ્રયત્ન કર્યો છે છતાં આકારસૌ ઠંકવાળી ને પ્રમાણભાને લખાયેલી
એક સારી નવલકથાની આશા આપે તથા એક રસપ્રદ કથાવસ્તુની
જિજાસાને જગાડે તેવી રીતે એ પ્રકરણ લખાયેલું લાગતું નથી.

ઠાકોરે એ બાલવાતરાઓ પણ લખેલી ; "જગલો અને વાંદરો"
તથા "કુંવર અને કંબૂતર". પહેલી વાતાં દૂકાંસાદાં વાક્યો વડે
સીધી પ્રવાહી ચિત્રાત્મક બાલસોંય શૈલીઓ લખવાનો પ્રયત્ન લેખકે
કર્યો છે, પણ તેનું વાતાવિસ્તુ બાળકોની જિજાસાને જગાડે ને રસૃત્તિને
સંતર્પે તર્ફું નથી બની શક્યું ; વળી એનો અત પણ લેખકે બોધનું તારણ
કાઢીને ઉસડક રીતે જ આણી દીધેલો છે. બીજી વાતાં, વાત
કહેનાર વડીલ અને વાત સાંખળનાર બાળકના રમતિયાળ સંવાદને
ઝપે લખાયેલી છે ; સંવાદને હળવી ટાપણીઓ, સૂચનાઓ (બાળકને
તેનું "વાતાં" શબ્દનું ઉચ્ચારણ સૂધારવા માટે વડીલે કરેલી ટકોર
જેવી સૂચનાઓ), હળવાં કથનલટકાં કથનટ્ટોકાવાળો પણ લેખકે
બનાયો છે. સંવાદના આરથકાગમાં થોડું પ્રાસાત્મક ગઢે આવે છે,
વાક્યના વ્યકૃતણ નિયત પદાન્વયના વ્યતિક્રમવાળું, અપદ્યાગઢે જેવું
ગઢે પણ આવે છે પણ પછીની ભાષા વ્યાકરણમાન્ય વાક્યરથનાઓ-
વાળી છતાં રસળતી બની રહે છે. એ વાતાંને પણ લેખકે અતમાં
વડીલ પાસે બાળકને ચિત્રકામ શીખવા બાળતની સહાય અપાવીને
ઉસડક રીતે જ પૂરી કરી દીધો છે. વાતાંનું ચોંય રસરસતપ્રક
સમાપન સાધવામાં, કથાતતુને છેવટ લગ્ની અવિચિન્નાં પે તથા

કલાહેણાં આગતુક અને વિરિશ ઈ જની જતી બાળતોનો પરિહાર કરીને ચોંચ રીતે નિષાવવામાં દેખક પાછા પડતા લાગે છે. બાળકોના કલ્પનાપ્રદેશમાં પ્રવેશ કરીને સમૃધ્યુ કલ્પનામયી અભિનુવ બાળવાત્તી સર્જવા જેટલી ઉટ્ટુ ઈ સર્જકતા દેખક એ. અને વાતાંઓમાં દાખવી શક્યતા નથી ; બીજી વાતાંનું વસ્તુ તો સાવ Stock વસ્તુ જેવું લાગે છે. "હુલારી અને સાંસી"નામની એક ડીજી (માટે પ્રારંભિક ભાગવાળી જ, અધૂરી) વાતી પણ ઠાકોરના હસ્તદેખસંગ્રહમાંથી મળી છે ; તેની શૈલી રમતિયાળ નહીં પણ ગભીર છે ; તેમાં પણ દેખક શાહવેપારીની લાલબીના ઓવાયેલા લાઘેણા હારની તપાસની વાત પર સીધું ધ્વાન કેદ્દિત કરવાને બદ્દ્લે પ્રમાણિકતાના ગુણની અને કાનૂનની મીમાંસા પર ધ્વાન કેદ્દિત કરી દીવેલું જોવા મળે છે. "કમનસીય" નામની એક "સાંસારિક નાટકા" પણ ઠાકોરે લખવી શરૂ કરેલી ; તેનાં એ આરસનાં જ થોડાંક પાનાં મળી શક્યાં છે. "સરલા અને તરલા" નામક એક નાટકા પણ ઠાકોરે લખેલી ; તેમાં બિહારીલાલનું લગ્ન તરલા સાથે થવાને બદ્દ્લે સરલા સાથે ગોઠવાય છે એટલો ધરનાત્તું બાદ કરીને જોઈએ તો એ નાટકા "નાટકા" કરતાં "સંવાદ" જેવી વધારે લાગે છે કેમકે તેમાં દેખક લગ્ન વિષેનાં દર્શિત બિહારીની ચર્ચાનો જ પ્રધાન ઉપક્રમ રાખેલો છે. શેક્સપીયરકૃત જુલિયસ સીઝર માંથી બૂટ્સ અને પોશિયાના સંવાદનો એક (પોશિયા એક આર્દ્ધ પલ્લીની ડેસ્ટિનેશની જુટ્સનાં હુઃખની ભાગનીદાર થવા ઈચ્છે છે, રે) ભાગ ઠાકોરે "સરલા અને તરલા"માં Flashback પદ્ધતિએ ગોઠવ્યો છે. લગ્ન વિષયક વિચારવલણોના આદેખનનો ઠાકોરનો ગુહ "સરલા અને તરલા"ની જેમ "ઉગતી જુવાની", "કમનસીય"માં (કંઈક અશે "ધરતી છેડો ધરનો નેડો" નવાલિકા, "નિહુતમા" કાંબ્ય વગેરેમાં) વિનિયોગ-યેલો જોવા મળે છે. આ જ પ્રકારે બીજી પણ કેટલીક સમાંતરતાઓ

ઠાકોરની કૃતિઓમાં જોવા મળે છે. "ઉગતી જુવાની"માં દોષત
સ્વાક્ષર્યથી અનવા પર ખાર મૂકે છે તો "રમણી પ્રષ્ટલ્લ"માં પ્રષ્ટલ્લ
પણ સ્વાવલદ્ધિ રહેવાનો નિધાર વ્યક્ત કરે છે. એ જ કૃતિમાંનું
રમણીનું પાદ્ર કેટસેક અશે "નિરુત્તમા" કાવ્યમાંના નિરુત્તમાના.
પાત્રની ચાદ અપાવે રેણુ છે. રમણી જેમ ગરીબોની સેવા કરવામાં
માને છે તેમ "સરદા અને તરદા"માં બિહારીલાલ પણ ગરીબોની
સેવા કરવાની પોતાની ઈચ્છા વ્યક્ત કરે છે. ઠાકોરે અમલુલાઈ
પુરણી પર રેમના એક અજ્ઞાત તારીખવાળા પત્રમાં પણ આપણાની
ઉજ જિયાત વસ્તીઓ કરોડો નિમ્નકોટિક ગરીબદુઃખિયાંની
સારસભાળ ક્ષેવા બાબતના પોતાના વિચારોને વ્યક્ત કર્યું હતા.
ઠાકોર પોતે રેમના શાળાજીવન દરમિયાન કિકેટ રમના હતા ;
એ રમત રેમણે રેમનાં પાદ્રો પાસે "રમણી પ્રષ્ટલ્લ", "ઉગતી
જુવાની"માં રમાડી છે ; રેમણે રેમનાં પાદ્રો પાસે બીજી રમતો
("રમણી પ્રષ્ટલ્લ"માં ટેનીસની, "નિરુત્તમા"માં હોકીની) પણ
રમાડી છે. આપણા દેશમાં સ્ત્રીઓ દાક્તરનો વ્યવસાય મોટી
સંખ્યામાં સ્વીકારતી થાય એવી પણ ઠાકોરની એક ઈચ્છા હતી ;
તો રેમણે રમણી અને નિરુત્તમાનાં પાદ્રોને પણ એ વ્યવસાય તરફ
જતાં નિરુત્તમાં છે. આમ ઠાકોરનાં વિચારવલણો અને શિતનનાં
પ્રતિબિંબ રેમનાં પાદ્રોમાં જોવા મળે છે, એટદું જ નહીં પણ રેમના
એક પાદ્રનું પ્રતિબિંબ રેમના બીજા કોઈ પાદ્રમાં પણ છિલાયેલું હોય
તેવા એ દાખલા જોવા મળે છે. સમકાલીન વિચારણાપ્રવાહો,
પરિદ્ધિદ્ધિનો, સમસ્યાઓ પ્રત્યેની અભિજ્ઞતાવાળી શિતનશીલ
પ્રકૃતિને લીધે ઠાકોરને હાયે રેમનાં વિચારવલણોની રજૂઆત રેમની
કૃતિઓમાં થઈ છે ; એવાં વિચારાલેખનો વિષેનું રેમનું દાખિયિદુ
કેવું હતું અને એમની કલાકૃતિઓમાં એવાં વિચારાલેખનોનું કલાગત

મૂલ્ય શું છે તેની ચર્ચા આ મહાનિષધમાં ચથાયોટ્ય સ્થાનોએ
કરવામાં આવેલી છે.

મહભૂદ તૈમૂર નામના એક અરબી લેખકની એક વાતાનો અનુવાદ
તે નિસ જોન્સન ડેવીસ નામના એક ગ્રેજ લેખકે ગ્રેજમાં કર્યો હતો
તે પરથી ઠાકોરે "વેરાર વિરુધ્ય હેતપ્રીત" નામની એક વાતા
ઉદ્ઘાટિત કરી હતી તેનો પણ એક કાચો મુત્સદ્ધો તેમના હસ્તલેખો-
માણ્યો છે. ઠાકોરનું ઉદ્ઘાટન મૂળ કથાને કથાદેખાયે સમૃદ્ધી
અનાવે તેથું નથી અની શક્યું કેમકે તેમણે વાતાગત કેટલીક વીગતોનાં
સ્પષ્ટીકરણ અને વિવરણ આપીને તેમ જ આપણા મધ્યકાલીન કવિઓ,
પરકીયા સાથેનો શુંગાર અને સ્વકીયા સાથેનો શુંગાર, આપણા
અનુભવ અને પારકાના અનુભવની આપણે કરેલી મનોગત અનુભૂતિનું
સ્વરૂપ, કલ્પનાપ્રવૃત્તિ, વાસ્તવિકતાનું સ્વરૂપ, શિવરાત્રિ વગેરે
વિષયો પરત્વેનાં ઉગેરણો કરીને વાતાને વાતા તરીકે કથળાવી
દીધી છે; વાતાને નિભિરંપ કે દેષ્ટાંત જેવી અનાવી દઈને
માનવવ્યવહાર ચુચ્છ અને સાહિત્યતત્ત્વચચના નિષધ જેવી કરી
નાણી છે.

ઠાકોરના હસ્તલેખોના સાથી હેવકુમારચરિત અને જેવી
બીજી કેટલીક મધ્યકાલીન કાચ્યકૃતિઓની સાફ નકલો, મુંધાવણોધ
ઉપરનાં ટાંચણો (તથા શાહુંતલની મનનિકાનું અધૂરું લખાણ પણ ણદું),
તેમ જ જનાદિનકૃત "ઉષાહરણ"ના પાઠલેદોની (૨૧. ચુ મોદીની
હસ્તપ્રત પરથી તૈયાર કરેલી) નોંધો જેવી અન્ય સામગ્રી પણ જોવા
મળે છે. મધ્યકાલીન સાહિત્યકૃતિઓના રંશોધન - સંપાદન માટે
ઠાકોરે જે યોજનાઓ ધડી હતી (જેમની ચર્ચા આ મહાનિષધના
"સંપાદનો" નામક પાચમા પ્રકરણમાં કરી છે.) તે અન્વયે તેમણે એ
બધું સેષનકાર્ય કર્યું હોવાનું અનુમાની શકાય તેમ છે.

૧૯૫૦એ "પ્રાથમિક શાળાઓના વર્ગો માટે" એક "ગુજરાતી ભાષાનુસાર વ્યાકરણ" પણ લખવા માંડ્યું હતું એ પુસ્તકની .
 "દ્વિપિશુદ્ધી"નામક "ચોપડી લીધી"ના "મૂલાક્ષર"નામક પહેલા .
 વિભાગના પહેલા પાઠમાં "સ્વર લંઘુ અને દીર્ઘ"ની, બીજા પાઠમાં
 "દીર્ઘ સ્વર"ની, તૃજીબ પાઠમાં "દીર્ઘ સ્વરમાંના સંયુક્ત સ્વર"ની,
 ચોથા પાઠમાં "અનુસ્વાર"ની, પાચમાં અને છુટ્ટા પાઠમાં "મૂલાક્ષર :
 વ્યજન"ની સાચી વાતોપદ્યોગી સમજૂતી આપી છે. ઉક્ત પુસ્તકના
 બીજા વિભાગમાં ૧૯૫૦એ "મૂલાક્ષર અને જોડાક્ષર વારાણી"ની
 સમજૂતી આપવાનો ઉપક્રમ ૨૧૪થો હોય એમ જણાય છે પણ એ
 વિભાગનું માઝ થોડું જ પ્રારભિક લખાણ થયેલું જોવા મળે છે. એ
 વિભાગને આ રસે તેમણે પુસ્તકનો નિર્દેશ "વાતશિક્ષા"ના નામથી
 કરેલો છે. તેમણે લખવા માંદેલા એક બીજા "સરસ ગુજરાતી વ્યાકરણ"
 નામક વ્યાકરણપુસ્તકનો પણ એક અધૂરો મુત્સદ્ધો તેમના હસ્તકેચ-
 સંગ્રહમાં જોવા મળે છે. એના પ્રાચ્યા વિકારમાં તેમણે જણા વિદું છે કે
 ભરત્યની ખાનગી હાઇસ્ક્વુલમાં ઈગ્રેજ ભાષાવતાં વિદ્યાર્થીઓને પડતી
 મુશ્કેલીઓને જોઈને તેમને સન ૧૯૬૦માં ગુજરાતી વ્યાકરણ લખવાનો
 વિચાર પહેલીવાર આવ્યો હતો. એ પુસ્તકના સાત ઉપક્રમ પાઠો
 (પ્રકરણો)માં અનુક્રમે "વાક્ય કર્તા ક્રિયાપદ", "કર્મ", "વાક્યોના
 પ્રકાર (હાવાદી નાવાદી પ્રસ્તનવાદી આજાવાદી આશીવાદી
 શાપવાદી)", "ક્રિયાના મુખ્યમુખ્ય કાળ રણ", "ધાર્ત", "અનુકૃત
 પદો [વાક્યમાંનાં અધ્યાત્મર પદો] ", "અક્ષર અને શાપદ" -
 એટલા વિષયોની સાચી (ક્યાંક અધૂરી) વાતાવરણોધક સમજૂતી
 અપાયેલી છે. ઉક્ત વિને પુસ્તકો શાળા-મહાશાળાના વિદ્યાર્થીઓ
 માટે લગાવાં શરૂ થયેલાં એટલે તેમનામાં લેખકનું નવીન દાખિયોણો-
 વાળા અને મૌલિક સંશોધના ધ્યયોનેશ કિતવાળા શાસ્ત્રકાર તરીકેનું
 દર્શન થતું નથી. જોકે ૧૯૫૦એ "વાક્યોના પ્રકાર"માં વાક્યોના

કેટલાંક નવા પ્રકારો નિર્હોશીને, બધા પ્રકારોનાં નવાં નામ
પાઠ્યાં છે પણ એ વગર્જિકરણ શાસ્ત્રહેચ્છિએ અપૂર્ણ અને અભોકુસ
જણાય છે. ઠાકોરે "નિવેદનાત્મક", "ઉદ્ગારવાચક", "વિધ્યર્થ-
વાચક" વાક્યપ્રકારો અમની સૂચિમાં નોંધા નથી તે એ સૂચિની
અપૂર્ણતા છે. વળી હકાર ને નકાર નિવેદનમાં યે હોઈ શકે તેમ જ
આજામાં પણ હોઈ શકે, ઉદ્ગારમાં યે હોઈ શકે અને વિધ્યર્થમાં
યે હોઈ શકે. એટલે કે રીતે નિવેદનવાક્ય આજાવાક્યથી જુદુ પડે
તે રીતે નિવેદનવાક્ય કે આજાવાક્યથી "હાવાદી" વાક્ય ને
"નાવાદી" વાક્ય જુદાં ના પડે. મતલબ કે "હાવાદી" "નાવાદી"
વાક્યપ્રકારો નિવેદનવાક્ય, આજાવાક્ય વગરેથી લિન્ન પ્રકારના
વાક્યગુણસ્વરં પેં પહેલા પ્રકારો છે. એટલે કે ને ધોરણ અને જે દરજો
નિવેદન, આજા વગરે પ્રકારનાં વાક્યોનાં ગણાય તે ધોરણ, તે
દરજો હકારવાચક અને નકારવાચક વાક્યોનાં ના ગણાય. "હાવાદી,"
"નાવાદી" વાક્યોને ઉકૂલ બીજ પ્રકારનાં વાક્યોના પેટામાં લઈ શકાય.
વાક્યમાં ઉપયુક્ત ક્રિયાપદના પ્રકારને અંધારે આશીર્વદી અને
શાપવાદી વાક્યોને પણ નિવેદન કે આજાના વાક્યપ્રકારના પેટામાં
મૂકી શકાય. આમ, ઠાકોરે થોણેલી વ્યવસ્થામાં અપર્યાપ્તતા અને
અભોકુસાઈ જણાઈ આવ્યા વગર રહેતી નથી. ઠાકોરનાં કેટલાંક
ભાષાશાસ્ત્રીય મતવ્યોની ચર્ચા મેં આ મહિનિયધના બીજ પ્રકરણમાં
કરી છે અને તેમના જોડણીવિષયક વિચારોની ચર્ચા દ્વીન તથા
પાંચમા પ્રકરણમાં કરી છે. અમના હસ્તક્ષેપોના સંગ્રહમાં કેટલુંક હતર
ભાષાશાસ્ત્રવિષયક અને જોડણીચર્ચાવિષયક લણાણ મળી આવ્યું છે;
તેમાં રેમણે, અનુક્રમે, "ઇન્દોઅર્થિન ભાષાઓના વિશ્વાવતાર" વિષે
કેટલીક જાણીતી માહિતી આપી છે અને "જોડણીમાં સિદ્ધાન્તો
અને વિકલ્પોની વ્યવસ્થા વિષેના તેમના વિચારો દર્શાવ્યા છે.

આ મહાત્મિણધમાં, ૧૯૬૨નાં જવન અને સાહિત્ય વિષે
મારાથી જે કુઝ મૌલિક સંશોધન અને અધ્યયન થઈ શક્યું છે તેની
ઉપરાંત એક વીગતો મેં મારા આવેદનમાં જણાવી છે; તેથી
શેમની પુનરાવૃત્તિ હું અહીં કરતો નથી. ૧૯૬૨નાં જવન અને
સાહિત્યનો વિષય એટલો બધો ચ્યાપક છે કે એ વિષય પર ત્યે
હજુ વધુ અસ્યાસને અને મતમતાતરને ધણો અવકાશ રહે છે, એટાં
મેં મારા કાર્યસ્વરૂપની મર્યાદામાં રહીને એ વિષય પર ત્વેના
મારા અભ્યાસને રજુ કરવાનું કાર્ય આ મહાત્મિણધમાં યથાશ કિર
કર્યું છે.